Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Band: 79 (1961)

Heft: 39

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

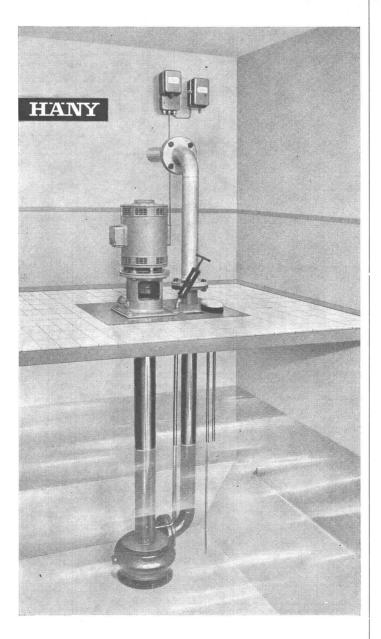
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Vollautomatische Abwasser- und Fäkalienpumpen in modernster Konstruktion — absolut betriebssicher — geringste Wartung — mit elektronischer Steuerung (keine störenden Schwimmerstangen mehr) — über tausend Anlagen in Betrieb.

Häny & Cie., Pumpenfabrik, Tel. 730 555/56/57, Meilen





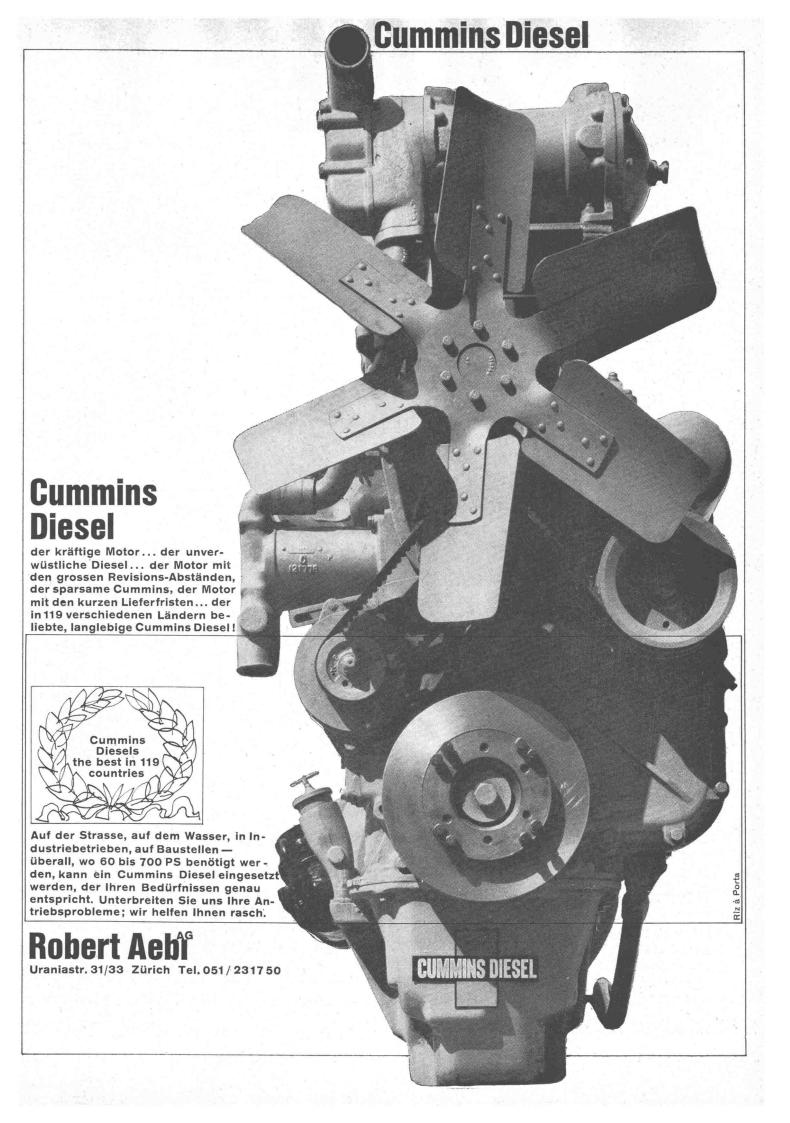
GC Leichtmetallfenster und Tore für Energiezentralen

Geilinger & Co. Winterthur



Kraftwerke Zervreila, Zentrale Safien (Prof. Dr. W. Dunkel, Arch. S. I. A./Motor Columbus AG, Baden)





SCIENCES & TECHNIQUE

PAUL FEISSLY, LIBRAIRE-EDITEUR — LAUSANNE

Pour paraître en octobre 1961

LOUIS VILLARD

Architecte-acousticien, dipl. S. I. A. Ancien Professeur à l'Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne et à l'Ecole d'Architecture de l'Université de Genève

TRAITÉ PRATIQUE **DE L'ACOUSTIQUE APPLIQUÉE** A LA CONSTRUCTION DES BATIMENTS

AVANT-PROPOS DE JEAN TSCHUMI Architecte S.I.A. — F.A.S. Professeur à l'Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne

> PRÉFACE DE HUGO SAINI Professeur à l'Ecole d'Architecture de l'Université de Genève

Un volume au format de 15,5×22,7 cm, de XX-288 pages avec 67 figures et tableaux

Prix de SOUSCRIPTION valable jusqu'au 10 oct, 1961

Relié Fr. 38 .-

Prix après souscription

Relié Fr. 46.-

Treppenstufen und Podeste

Begeh- und befahrbare Roste Abdeckungen

Sämtliche Gitterrostkonstruktionen System WEMA

Zerlegbare Bock-Krane



Modelle ab 500 kg Tragkraft bis zu den grössten Dimensionen. Praktisches Zubehör: Höhenverstellung, Spannweitenverstellung, Lenkrollen, Gummiräder.

Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH

Telefon 051/88 91 21



Zürich-Hochhaus in Frankfurt

dauerplastische Abdichtung für sämtliche Fugen im Bausektor spritzbar

> ungeformt in Bändern

OWATLEX

die dauerelastische THIOKOL-Dichtmasse für höhere Ansprüche beim Versiegeln von Dehnungsfugen

Unverbindliche Beratung durch die schweizerische Generalvertretung:

ANDRÉ KOCH ZÜRICH

Idastr. 47

Bauabteilung

Tel. (051) 27 21 30

Das elektronische Rechenzentrum der Omni Ray AG

löst Ihre mathematischen Probleme mittels der

BENDIX G-15 Datenverarbeitungsanlage

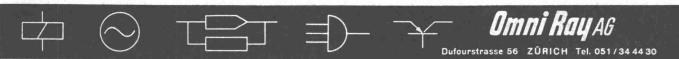
Aus unserer Programmbibliothek stehen Ihnen fertige Programme zur Verfügung, unter anderem für

- Matrizenrechnung
- Gleichungssysteme
- Eigenwerte
- Stockwerkrahmen
- Platten
- Staukurven
- Vermessung
- Strassenbau

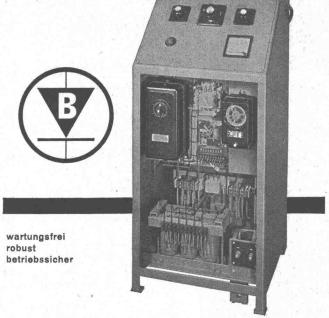
Beispiel:

Die Lösung von 15 Gleichungen mit 15 Unbekannten mit 12stelliger Genauigkeit kostet ca. Fr. 50.—

Unsere Spezialisten übernehmen gern die mathematische Bearbeitung Ihrer Probleme, die Programmierung und Durchführung der Berechnung





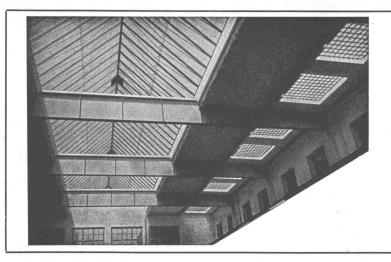


Dreiphasige Ladegleichrichter für Traktionsbatterien

für vollautomatischen Betrieb mit Röhrengleichrichtern, Selenoder Silizium-Elementen

Walter Bertschinger AG Luzern

Lindenstr. 15, Tel. 041 / 27574



Kittlose

Glasdächer

Glasbeton-Oberlichter, begeh- und befahrbar

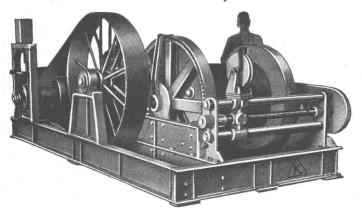
Glasbaustein-Wände

WALTHER & MÜLLER GLASBAU AG., BERN

Telephon (031) 24912

SEILWINDEN

für Schrägaufzüge und Schwerlasttransporte

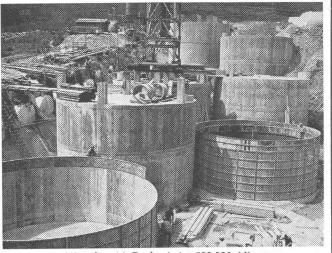


Type KS 50/80 mit 2 Geschwindigkeiten Zugkraft 5000 kg, mit elektr. Ausrüstung



Maschinenfabrik

Steffisburg



Migrol - 16 Tanks à je 500 000 Lifer

Lagertanks bis 1500000 Liter Heizöltanks in Beton

Vorteile: Kein Rosten, keine Unterhaltskosten, unbeschränkte Haltbarkeit. Keine zusätzlichen Nebenkosten. Jegliche Tankform an Ort und Stelle sofort durchführbar. Innenauskleidung seit 30 Jahren erprobt.

PAUL KAPPELER, ZÜRICH 8

Ingenieurbüro Unternehmung Telephon (051) 34 70 77



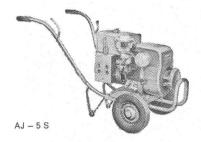
Generalvertretung: **AKSA AG.,** Ingenieurbüro **Würenlos,** bei Baden

Telephon (056) 3 56 43

Ersatzteillager — Revisionen

Elektro-Aggregate

400 Watt bis 200 Kilowatt, 220/380 Volt Einphasen- oder Drehstrom Gleichstrom-Schweissgruppen Batterielade-Gruppen Mehrzweck-Gruppen mit Benzin- oder Diesel-Motor



PORA ISOLIERBETON

Baustellengüsse 400—1200 kg/m³ als

FLACHDACHISOLIERUNG

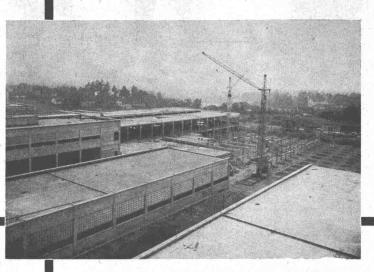
hochisolierend und leicht, da gleichzeitig Gefällsbeton.

Auch armiert, selbsttragend.

PORA AG

Mühlehorn Reichenburg

Verkaufsbureau Zürich 051 / 47 26 62



Industrie-Flachdächer



Xerofix xe

xex

Quellungsschutz und Grundierung für Fenster und Türen

Dr. R. Maag A. G. Dielsdorf

Spiralgeschweisste Bandstahl-Rohre

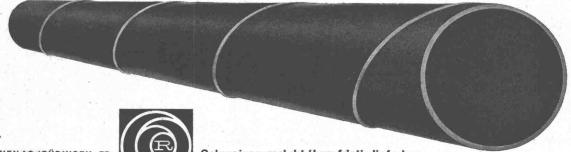
Widerstandsfähig

Druckfest

Erhöhte statische Werte

Dimensionen

Durchmesser: 108 — 419 mm Wandstärke: 2,00 — 7,00 mm



ROMAG

RÖHREN- UND MASCHINEN AG / DÜDINGEN - FR TELEPHON 037, 43421/22

Schweizerprodukt/kurzfristig lieferbar

ANTIPERPORAN IST FÜHREND

Auskleidung von Reservoiren, Trinkwasser- und Kläranlagen, Schwimmbädern, Schächten, Silos, Tunnels, Fabrikräumen, Öltanks

Gutachten und Expertisen



ANTIPERPORAN bewährt sich seit Jahren zur Auskleidung und Abdichtung von Bauwerken aller Art

ANTIPERPORAN, in mehreren Materialtypen hergestellt, ist beständig gegen Gas, Öl, Wasser, Säuren, Laugen usw.

ANTIPERPORAN ist EMPA-geprüft, Atteste sowie Kundenreferenzen stehen zur Verfügung. Dank 10jähriger Forschung und Erfahrung sind ANTI-PERPORAN-Auskleidungen heute führend.

Unsere Spezialisten arbeiten im In- und Ausland. Wir bieten Ihnen einen erstklassigen Kundendienst und weitgehende Garantien für Material und Arbeit.

Unterbreiten Sie uns Ihre Auskleidungs- und Abdichtungsprobleme, wir werden auch für Sie die vorteilhafteste Lösung finden.

ANTIPERPORAN AG, BERN

Postfach 123, Bern-Kornhaus

Telephon 031 • 41 60 12





Patent-Aufzugtreppe

Grösste Vorteile auf kleinstem Raum

FELDMANN & CO. * HOLZBAU LYSS Telephon (032) 8 41 84 Kt. BERN





Schweiz. **Technische** Stellenvermittlung Service Technique Suisse de placement Servizio Technico Svizzero di collocamento Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZURICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen. INDUSTRIE-ABTEILUNG:

193 Ingenieur oder Techniker mit Praxis im Verkauf und Service von Werkzeugmaschinen, Sprachen: Deutsch, Französisch und Englisch, Grosshandelsunternehmen Stadt Westschweiz.

225 Konstrukteur mit Technikumsbildung und Praxis für Entwicklungsarbeiten in Bodenpflegemaschinen. Ostschweiz,

Techniker und Zeichner der Heizungs- und Lüftungsbranche mit Praxis, Fabrik für Zentralheizungen Nordwestschweiz mit Zweigbüros Zürich und Bern,

301 Ingénieur-électricien ou technicien diplômé, ayant de pratique, pour travaux de laboratoire et de développement des appareils électroniques et électro-acoustiques. Fabrique, canton de Berne.

303 Elektroingenieure und -techniker mit etwas Praxis auf Fernmeldeund Hochfrequenzgebieten; ferner Konstrukteure mit Erfahrungen im elektro-feinmech. Apparatebau, Fabrik Zürich.
Technicien-électricien diplômé pour la construction et l'exploita-

tion du réseau haute tension et basse tension et des sous-stations. Service d'électricité d'une ville en Suisse romande. Délai d'inscription 9, 10, 61,

307 Chemiker mit einigen Jahren Praxis sowie Organisationstalent für die Beratung der Kundschaft nach Einarbeit in das Gebiet der Nebenprodukte der Petrolchemie, Gute Kenntnisse im Französischen und Vorkenntnisse im Englischen. Handelsgesellschaft mit Sitz Zürich

309 Ingénieur-électricien diplômé si possible bilingues (français-allemand) pour le département électronique et courant faible. Fabrique d'appareils électro-acoustiques et électroniques. Canton de Neuchâtel.

311 Fabrikationsingenieur mit mehrjähriger Praxis, zur Leitung einer Werkstätte für allgem, Maschinenbau mit Kesselschmiede, Belegschaft ca. 300 Personen, Gute allgemein-technische Kenntnisse, Organisationstalent und geeignet zur Personalführung, Französisch, Alter 35 bis 40 Jahre, Fabrik für Hebezeuge, Baumaschinen und Kesselbau Le Havre (Frankreich), Offerten auf Flugpostbewerbeformularen der STS in Französisch.

BAU-ABTEILUNG:

348 Architekt mit Praxis für grosse Ueberbauungen (Geschäftshäuser, Einkaufszentren, Wohnkolonien); ferner **Hochbauzeichner** m Praxis für Werk- und Detailpläne. Grossunternehmung Zürich.

Franzs für werk- und Detailplane, Grossunternehmung Zürich.

354 Eisenbetontechniker oder -zeichner für Konstruktionspläne in Eisenbetonhoch- und -tiefbau, Ing.-Büro Zürich,

406 2 Bauingenieure mit Bauplatzpraxis, einer für selbständige Leitung von Strassenbauten, der andere für Eisenbetonhochbauten. Französisch, Grosse franz, Baugesellschaft Paris für Zweigniederlassung Madagaskar Offerten auf Elugnostformuleren der STS im lassung Madagaskar. Offerten auf Flugpostformularen der STS in

franz. Sprache.

408 Je 1 dipl. Architekt, 1 dipl. Hochbautechniker und 1 gelernter
Hochbauzeichner mit Praxis. Arch.-Büro Lausanne.

416 Hochbautechniker mit mehrjähriger Bauplatzpraxis; ferner Hochbauzeichner oder -zeichnerinnen mit Praxis, für Bürotätigkeit. Bauunternehmen Zürich,

428 Technicien en bâtiment ayant de pratique au bureau et chantier comme collaborateur, Bureau d'architecture à Neuchâtel.

440 Jüngerer Hochbauzeichner mit etwas Praxis, für Werk- und Detailpläne. Arch.-Büro Zürich.

450 Dipl. Bauingenieur mit mehrjähriger Praxis, guter Statiker, für Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonhoch- und -tief-

bau; ferner Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner. Ing.-Büro Zürich. 476 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis, für Projekt- und Werkpläne. Architekturbüro Nordostschweiz.

Hochbauzeichner evtl. -techniker, für Bürotätigkeit, gelegentlich

Bauführung, Arch.-Büro Kt. Luzern, Hochbauzeichner mit Büro- u. Bauplatzpraxis, Alter ca. 25. Jahre. Eintritt spätestens 1. Dez. 1961, Arch.-Büro Zürich.

534 Dipl, Architekt oder Hochbautechniker mit einigen Jahren Praxis, für Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten, Arch.-Büro Zürich.



Die Gewerbeschule der Stadt Bern schreibt unter dem Vorbehalt der Genehmigung des Gemeindebudgets 1962 auf 1. April

Fachlehrerstelle für Hochbau

zur Besetzung aus

Erfordernisse: Abgeschlossene technische Mittel- oder Hochschulbildung im Hochbau. Bewerber mit einer abgeschlossenen Berufslehre als Maurer, Zimmermann, Hochbauzeichner oder Schreiner und einer vielseitigen Baupraxis werden bevorzugt. Eignung für berufliche und charakterliche Erziehung von Lehrlingen des Baugewerbes (Hochbauzeichner und Maurer). Unterrichtserfahrung erwünscht.

Besoldung nach der Personal- und Besoldungsordnung der Stadt Bern vom 10./11. Dezember 1949 (Sekundarlehrerbesoldung zuzüglich Gewerbelehrerzulage). Der Gewählte hat während der Dauer der Anstellung in der Gemeinde Bern zu wohnen. Der Beitritt in die Personalversicherungskasse der Stadt oder in die kant. Lehrerversicherungskasse ist obligatorisch.

Dienstantritt: 1. April 1962

Bewerbungen sind handschriftlich unter Beilage einer Beschreibung des Bildungsganges, der Zeugnisabschriften über die bis-herige berufliche Tätigkeit und einer Photo bis zum 28. Oktober 1961 an die Direktion der Gewerbeschule, Lorrainestrasse 1, einzusenden. Der Direktor der Schule erteilt weitere Auskünfte.

Bern, September 1961.

Der städtische Schuldirektor: P. Dübi



Auf der aargauischen Baudirektion, Kreisingenieur IV, in Laufenburg, ist die Stelle eines

Tiefbautechnikers

neu zu besetzen.

Dienstantritt: Nach Uebereinkunft.

Erfordernisse: Abgeschlossenes Studium an einem Technikum; wenn möglich praktische Betätigung im Tief- und Strassenbau.

Besoldung nach Vereinbarung.

Dem Bewerber wird Gelegenheit geboten, sich in den Aufgabenbereich eines Kreisingenieurs einzuarbei-

Handschriftliche Anmeldungen sind — unter Beilage eines Lebenslaufes und von Ausweisen über die bisherige Tätigkeit — an die Baudirektion in Aarau zu richten.





1 jungen Maschineningenieur

für weitgehend selbständige Arbeit auf vorwiegend theoretischem Gebiet.

Abwechslungsreiche Tätigkeit. Diplom ETH oder EPUL. Gute Sprachkenntnisse erwünscht.

Detaillierte Offerten mit Lebenslauf, Referenzen, Photo, Gehaltsanspruch und Eintrittstermin an

Maschinenfabrik Burckhardf AG Postfach Basel 2

Für das kantonale Strasseninspektorat suchen wir einige

Tiefbau-Techniker

zur Bearbeitung von Strassenbauprojekten des Sekundärstrassennetzes (Projektierung und Ausführung) sowie zur Mitarbeit in den Kreisingenieurbüros für die Begutachtung von Quartierplan-, Bebauungsplan- und Baulinienvorlagen, Baugesuchen und die Behandlung aller übrigen im Zusammenhang mit dem Strassenunterhalt stehenden Probleme.

Erforderlich sind der Nachweis des Technikumbesuches mit Diplomabschluss, einige Jahre Praxis in den verschiedenen Arbeitsgebieten, Freude an initiativer selbständiger Arbeit, angenehme Umgangsformen und Befähigung zum schriftlichen Verkehr mit Privaten und Behörden.

Die Besoldung, bei teilweiser Fünf-Tage-Woche, richtet sich je nach Alter und Praxis nach der kantonalen Besoldungsverordnung.

Interessenten richten ihr Angebot unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Handschriftprobe, Leumundszeugnis, Photo und mit Angabe des Gehaltsanspruches bis zum 20. Oktober 1961 an das kantonale Tiefbauamt, Walchetor, Zürich 1. Wir suchen einen erfahrenen und tüchtigen

BAUFÜHRER (BAUTECHNIKER)

zur Mitarbeit an interessanten und neuzeitlichen Industriebauten.

Wir bieten eine entwicklungsfähige Stellung in angenehmem Arbeitsklima, 5-Tage-Woche und Personalfürsorge.

Vollständige Bewerbungen mit Bild erbeten an

Vischer Architekten S. I. A./BSA, Hardstr. 10, Basel.

Bureau d'études hydrauliques à Lausanne cherche pour entrée immédiate ou date à convenir:

TECHNICIEN

en génie civil, diplômé, si possible avec expérience dans les domaines de l'épuration des eaux usées et l'aménagement des eaux potables, pour l'étude des projets et la surveillance des chantiers. Place de confiance.

DESSINATEUR

en génie civil, avec quelques années de pratique, pour bureau et relevés sur terrain.

Faire offres avec curriculum vitae et prétentions de salaire sous chiffre AS 38787 L aux Annonces Suisses S. A. «ASSA», Lausanne.

Ingenieurbüro in Genf sucht

1 jüngeren dipl. Bauingenieur

2 Eisenbetontechniker

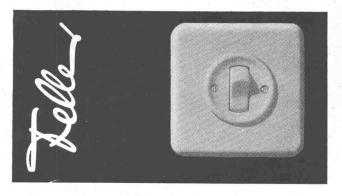
2 Eisenbetonzeichner

für interessante und vielseitige Aufgaben im Hoch- und Tiefbau.

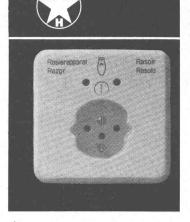
Bei guter Leistung hohe Salarierung. 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft

Offerten an: Addor & Julliard, Ing. Dr. H. Naïmi, 28, rue de la Confédération, Genève, Tel. (022) 25 45 20.

Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate







Einwohnergemeinde Langenthal

Stellenausschreibung

Bei der Bauverwaltung ist die Stelle eines

Tiefbau-Technikers

zu besetzen

Aufgaben: Projektarbeiten, Bauleitungen, Unterhalt des Strassen- und Kanalisationsnetzes, örtliche Bauleitung beim Bau grosser Sammelkanäle und des biologischen Teiles der Kläranlage, Oberaufsicht über den Kläranlage- und den Werkhofbetrieb.

Anforderungen: Abgeschlossene Technikumsbildung oder gleichwertiger Bildungsgang, erfolgreiche Praxis auf Bureau und Bauplatz, Gewandtheit im Verkehr mit Publikum und Unternehmern.

Geboten werden: Weitgehende Selbständigkeit, vielseitiges, interessantes Arbeitsgebiet, alternierende Fünftagewoche. Besoldung nach Vereinbarung im Rahmen der neu revidierten Besoldungsordnung, Pensionskasse (der Beitritt ist obligatorisch). Bei Eignung besteht Beförderungsmöglichkeit zum Adjunkten des Bauverwalters.

Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des voraussichtlich frühesten Eintrittstermines, sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo bis zum 14. Oktober 1961 an die Baukommission Langenthal zu richten.

Langenthal, den 18. September 1961.

Baukommission Langenthal

Kleineres Architekturbureau sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

1-2 jüngere Hochbautechniker oder -zeichner

für vielseitige Bauaufgaben. 5-Tage-Woche.

Ernst Rüegsegger, Architekt, Freudwilerweg 8, Zürich 7, Tel. 28 21 50.

Betrieb der Metall- und Leichtmetallbranche mit einer Belegschaft von 50 Mann sucht ab sofort oder nach Uebereinkunft

als Stütze des Chefs

einen begabten, selbständigen Hochbauzeichner

welcher dafür vorgesehen ist, dem Aussendienst vorzustehen, das Offertwesen zu bearbeiten und selbständig mit den Kunden zu verhandeln.

Der Kandidat sollte die Persönlichkeit haben, den Betrieb bei vorkommenden Anlässen vertreten zu können.

Bewerber, welche charakterfest und ausdauernd sind, finden nicht nur eine gute Arbeitsstelle, sondern bei Eignung eine Lebensstellung mit allen Vorteilen, die eine solche Position bietet.

Zuschriften mit Lichtbild erbeten unter Chiffre ZN 8818 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.





Albino Uberti Zürich 36 Tel. 251275

Wir suchen

für unser Baubüro charakterfesten, erfahrenen

Bautechniker-Bauführer

für die Vorbereitung und Leitung der Bauarbeiten eines grossen Industriegebäudes.

Es kommen nur Bewerber in Betracht, die bereits mit Erfolg selbständig die örtliche Bauführung von umfangreichen Bauten innegehabt haben.

Eintritt: Herbst 1961 oder nach Vereinbarung.

Handgeschriebene Offerten mit Photo, Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an die Direktion der

Papierfabrik Cham AG. Cham/ZG

Wir suchen für den Neubau des Stadttheaters St. Gallen

Architekten Bautechniker Bauzeichner

für Entwurf, Konstruktion, Kostenvoranschlag, Werkpläne, Devisierung.

5-Tage-Woche und angemessen bezahlte Dauerstellungen. Stellenantritt nach Vereinbarung.

Schriftliche Offerten mit Angaben über Lebenslauf und Gehaltsanspruch, Zeugniskopien und Referenzen an

Cramer + Jaray + Paillard, Architekten BSA/S. I. A. und Peter Leemann, Architekt S. I. A., Zürich 7, Eierbrechtstrasse 16.

Infolge Rücktritt des bisherigen Inhabers suchen wir für unsere Abteilung Kanalisationswesen per 1. Mai 1962



selbständigen Tiefbautechniker

für Betrieb und Ausbau unseres Kanalisationswesens.

Verlangt wird: Praxis auf Büro und Bauplatz, Gewandtheit im Verkehr mit Publikum und Unternehmern. Bewerber mit Kenntnissen im Hochbau erhalten den Vorzug.

Geboten wird: Interessantes, vielseitiges Arbeitsgebiet, Dauerstelle mit Pensionsberechtigung.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Foto an die **Dorfkorporation Gossau** SG einzureichen.

Gemeinde Wohlen AG

Die Bauverwaltung sucht

Tiefbauzeichner oder Vermessungszeichner evtl. Vermessungstechniker

für Strassenkorrekturen, Baulinienpläne, Quartierpläne, Baulandumlegungen, Kanalisationen, Leitungspläne etc. Vielseitige, interessante Aufgaben.

Handgeschriebene Bewerbungen mit Lebenslauf, Ausweisen und Referenzen sowie Gehaltsansprüchen sind bis Ende Oktober 1961 an den Gemeinderat Wohlen AG. zu richten.

Architekturbüro in Zug sucht per sofort oder nach Uebereinkunft



Architekten, Bautechniker Bauzeichner, Bauführer

für selbständige Bearbeitung von grösseren Bauvorhaben. Entwicklungsfähige Dauerstellen für geeignete Mitarbeiter. Zeitgemässe Entlöhnung und Arbeitsbedingungen. 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit den erforderlichen Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre ZU 8504 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Zeichnerstelle

Auf dem Büro des Kreisingenieurs III in Winterthur wird die Stelle eines

Tiefbauzeichners

frei.

Aufgaben: Projektbearbeitung von Strassenbauten.

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre als Tiefbauzeichner.

Besoldung im Rahmen der kantonalen Besoldungsverordnung nach Vereinbarung.

Stellenantritt: baldmöglichst.

Anmeldungen mit Zeugnisabschriften sind unter Angabe der bisherigen Tätigkeit bis 10. Oktober 1961 an den Kreisingenieur III, Lindstrasse 10, Winterthur, einzureichen.

Pour les travaux de

LA NOUVELLE CHANCELLERIE D'ETAT

les architectes chargés de la construction, demandent:

1 architecte chef de bureau2 dessinateur en bâtiment1 chef de chantier métreur

Travail pour une durée de 3 années environ.

Faire offres écrites avec curriculum vitae et prétentions de salaire au No. 312, Chancellerie de Fribourg.

Bauzeichner

findet gutentlöhnte Dauerstelle in Architekturbüro.

Wir verlangen: Saubere und zuverlässige Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen sowie Massauszüge, Devis, Beherrschung des Abrechnungswesens (evtl. könnte auch Bauführung besorgt werden).

Wir bieten: Erstklassige Räumlichkeiten, angenehmes Arbeitsverhältnis, Personalfürsorgekasse. Auf Wunsch wird Wohnung besorgt.

Offerten sind zu richten unter Chiffre OFA 11493 R an Orell Füssli-Annoncen AG., Aarau.





Kein Verkalken mehr

durch Sulphoska Dosier-Apparate

Schützt Kalt- und Warmwasserversorgungsanlagen gegen

Wasserstein und Rost

Bestbew. Autokühler-Reinigungsmittel

Scheidegger & Hanner, Zürich 4 Sihlfeldstrasse 128, Tel. (051) 27 94 30



Brief- und Milchkasten Mauerkassen

Union-Kassenfabrik AG Postfach Zürich 40 Telephon (051) 521758

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

Beim Stadtbauamt der Einwohnergemeinde Olten ist die Stelle eines

Tiefbauzeichners evtl. Vermessungszeichners oder Hochbauzeichners

neu zu besetzen.

Interessanter, vielseitiger Aufgabenkreis. Teilweise 5-Tage-Woche. Die Besoldung richtet sich nach der städt. Arbeits- und Gehalts-Ordnung. Auskunft erteilt das Stadtbauamt Telefon Nr. 062/5 47 51.

Interessenten wollen ihre Anmeldung unter Beilage von Bildungs- und Arbeitsausweisen einreichen bis den 12. Oktober 1961 an das

Stadtbauamt Olten, Amthausquai 23.

Stellenausschreibung

Bei der Aarg, Baudirektion ist die Stelle eines

Kreisingenieurs

zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Studien an einem Technikum,

Praktische Tätigkeit im Strassenbau, Erfahrung im Verkehr mit Behörden und Privaten.

Besoldung: Nach Vereinbarung im Rahmen des Besol-

dungsdekretes, zuzüglich Teuerungszulagen. Der Beitritt zur Beamtenpensionskasse ist

obligatorisch.

Stellenantritt: Wenn möglich 1. Januar 1962 oder nach

Uebereinkunft.

Anmeldungen: Handschriftlich mit Lebenslauf, Ausweisen

über bisherige Tätigkeit und Angabe von Referenzen an die Aarg. Baudirektion in Aarau.

Aarau, den 19. September 1961.

Aarg. Baudirektion

Dipl. Bauingenieure gesucht nach Kopenhagen

Grösseres beratendes Ingenieurbüro sucht baldmöglichst jüngere Ingenieure für das Studienbüro. Es handelt sich um grössere Brücken- und Siloprojekte für Dänemark und Ausland sowie um Entwerfen von Industrie- und Sportbauten etc. (Stahl, Eisenbeton und vorgesp. Beton). Lohn nach Qualifikationen.

Chr. Ostenfeld & W. Jonson, Beratende Ingenieure, Skjoldsgade 8—10, Kopenhagen O, Dänemark.

Ingenieurbüro S. I. A. der Nordostschweiz sucht initia-

Tiefbautechniker

mit spezieller Erfahrung im Eisenbeton (guter Statiker), der auch befähigt ist, alle übrigen einschlägigen Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues in Projekt und Bauleitung auszuführen und zu beaufsichtigen; sowie tüchtigen

Eisenbetonzeichner

dem die Möglichkeit geboten wird, sich als Tiefbauzeichner weiterzubilden.

Leistungslohn, ausbaufähige Dauerstellen, gute Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten bitte unter Chiffre ZR 6382 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort oder später in kleines Architekturbüro in Zürich als Mitarbeiter junger, initiativer

Bautechniker oder Bauzeichner

der Freude hat, interessante, grosse Neubauobjekte selbständig zu bearbeiten. Gute Entlöhnung, 5-Tage-Woche. Offerten unt. Chiffre ZD 1682 an Mosse-Annoncen, Zürich 23. Infolge Bürovergrösserung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

1 Bautechniker

Interessante und selbständige Arbeit für initiative Fachleute.

A. & R. Lendi, Architekten, Weinbergstr. 131, Zürich 6. Tel. 26 96 28.



MOTOR-COLUMBUS

sucht für ihre Abteilung Leitungsbau:

STATIKER

für die Berechnung von Mast- und andern Stahlkonstruktionen.

BAULFITER

für Fundamente und Montage von Höchstspannungsleitungen.

Tüchtigen Bewerbern wird gut bezahlte Dauerstelle mit Pensionskasse geboten. Angenehmes Arbeitsklima. 5-Tage-Woche.

> Schriftliche Anmeldung erbeten an: Direktion der

MOTOR-COLUMBUS AG. BADEN

INGÉNIEUR CIVIL EXPÉRIMENTÉ pour la France

Pour notre bureau parisien, nous recherchons de suite Ingénieur civil avec 5-10 années de pratique dans étude et surveillance de constructions béton armé et acier, pour conception et réalisation. Bonne connaissance du français désirable.

Chr. Ostenfeld & W. Jonson, Ingénieurs-Conseils, Skjoldsgade 8-10, Kobenhavn O, tél. TRia 5050.

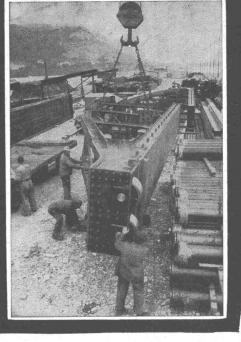
Dipl. Architekt ETH

26 J., verh., sucht interessante Stelle auf dem Platze Zürich und Umgebung. 5-Tage-Woche. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZP 1695 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Initiativer, zuverlässiger

Hochbautechniker

als Bauführer gesucht. Absolute Sicherheit in Devisierung u. Bauführung Bedingung. Dauerstelle, auf Wunsch Pensionskasse. Osterwald + Würgler, Olgastrasse 8, Zürich 1, Tel. 051/47 57 16.



PREISWERK & ESSER

Stahlhochbau Schlosserei

Basel

Brückenbau

Metallbau

Schönaustr. 10

Behälter Silos Ingenieurbureau Tel. (061) 32 46 88

Der beste Schutz gegen Rost

Verzinken im Vollbad von Eisen und Blech Isolieren von Röhren durch Bitumieren mit Asbest-Band, Glasschleier oder Jute Galv. Glanzverzinkung v. Kleinteilen

Verzinkerei Pratteln AG.

Pratteln (Baselland) - Gegründet 1897 - Tel. (061) 81 50 22

SCHREINEREI und FENSTERFABRIK



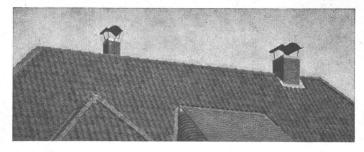
NEURURER-WISMER Zürich 9/48

Freihofstr. 1/3 Tel. (051) 52 63 45

Sponagel&Co

BAUMATERIALIEN **PLATTENBELÄGE**

Sihlquai 139/143



Hamelner-Kupfer-Kaminhüte

Elegant, preiswert, einfach zu versetzen. Für Offerte Kamin-Innen- und -Aussenmasse angeben.

Edm. Diebold, Zürich 37

Habsburgstr. 33 Tel. (051) 44 85 60



TISCH-KOCHHERD
mit 3 Platten und Kabel, eignet sich für Betriebsküchen,
Kantinen etc. und kostet nur Fr. 160.— franco.

Arnosti, Basel 27, Postfach

Bureau d'ingénieurs civils à Neuchâtel cherche



dessinateurs en béton armé et un dessinateur en génie civil

Entrée fin de l'année ou date à convenir. Connaissance du français pas nécessaire. Semaine de 5 jours. Ecrire sous chiffre P 5363 N à Publicitas, Neuchâtel.

Zur Ergänzung des technischen Mitarbeiterstabes im Elektrizitätswerk der Stadt Biel suchen wir

VERMESSUNGSZEICHNER

zum Vermessen der Kabel und Ausfertigen von Leitungsplänen.

Wir erwarten gute Auffassungsgabe, sorgfältiges fachliches Können und Bereitschaft zu angenehmer Zusammenarbeit. Abgeschlossene Lehre als Vermessungszeichner.

Wir bieten interessante, selbständige und abwechslungsreiche Arbeit. Zeitgemässe Entlöhnung, Fünftagewoche,

Anmeldungen sind zu richten an die

Direktion der Industriellen Betriebe der Stadt Biel

Junges Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau übernimmt

Aufträge für vollständige Projekte

(Berechnungen und Zeichnungen)

in Spann- und Stahl-Beton

Off. u. Chiffre ZB 1670 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht eine

Lehrstelle als Bauzeichner

auf Frühjahr 1962. Offerten an: E. Kern, chemische Reinigung, Heiden AR. Tel. 071/9 16 44.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

Tiefbautechniker und Tiefbauzeichner

evtl. Eisenbetonzeichner, in Dauerstellung, zwei Samstage frei pro Monat, Fürsorgefonds, gute Entlöhnung bei entsprechender Leistung.

Spezieller Wirkungskreis: Abwasseranlagen, Hydraulik.

Anmeldung handschriftlich, mit Photo und Zeugnissen, erwünscht an Dipl. Ing. A. Kropf, Ingenieurbureau, Waldmannstr. 10, Zürich 1.

Wir suchen initiativen, tüchtigen



BAUZEICHNER

Geboten werden: Gutbezahlte Dauerstelle, angenehmes Team-work, 5-Tage-Woche

Bewerbungen mit den üblichen Beilagen bitte an Architekturbüro Otto Zeier, Kriens LU.

Sekundarschüler, der den Beruf eines

Tiefbauzeichners

erlernen möchte, sucht auf Frühling 1962 eine Lehrstelle auf dem Platze Zürich.

Roger Goetz, Schneeglöggliweg 43, Zürich 9/48.

Gut geführtes Architekturbüro sucht

Architekten oder Bautechniker

als Mitarbeiter. Ich offeriere seriösen Berufskollegen beste Honorierung, sehr interessante und selbständige Bearbeitungen bei angenehmem Arbeitsklima und alle Samstage frei.

Offerten sind erbeten unter Chiffre F 44462 Lz an Publicitas, Luzern.

Mädchen mit 3 Jahren Sekundarschulbildung sucht auf Frühjahr 1962

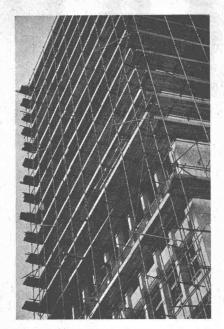
Lehrstelle als Hochbau-Zeichnerin

in Architekturbüro auf dem Platze Zürich. Zuschriften unter Chiffre ZV 8821 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ca. 25 000 m² schönes Bauland

14 km vom Stadtzentrum Zürich, en bloc oder in einzelnen Parzellen, sind verkäuflich. Unverbaubare Lage, schöne Fernsicht. Leicht zu erschliessen. Besonders geeignet für Siedlung. Anfragen erbeten unter Chiffre ZL 8816 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Das rentable ACROW-H-Rahmen Gerüst



einfacher schneller ideal anpassungsfähig sicher übersichtlich

ACROW CONSTRUCT S.P.

ACROW Construvit SA Lyss Tel.032 85405-06

Gusseiserne Hochdruckröhren mit Stemm- u. Schraubmuffen

Formstücke – Armaturen

Gut assortiertes Lager in Winterthur



für normalen und höheren Betriebsdruck

KAGI & CO. TELEPHON 052/66331 WINTERTHUR
Vertretung der Halbergerhütte G. m. b. H Brebach/Saar



Das Problem

LUFT

beschäftigt vielerorts auch den Architekten. — Uebertragen Sie uns diese Sorge, wir suchen immer nach der günstigsten Lösung.

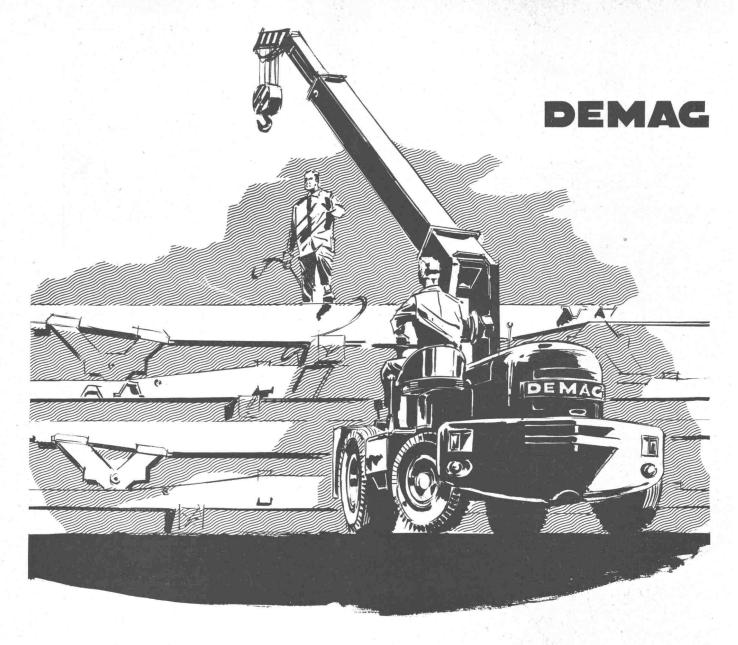
Klimaanlagen
Luftheizung
Luftbefeuchtung
Luftfrocknung
Entnebelung
Luftfiltrierung
Ventilationen jeder Art

Referenzen in der ganzen Schweiz. Wir kommen gerne auch zu Ihnen.



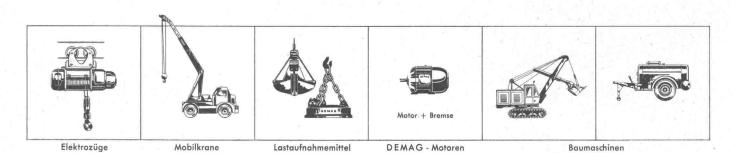
WERA-Apparatebau AG. Bern

Gerberngasse 23/33, Tel. (031) 3 99 11



Leistungsreserven erschließen!

Senkung der Gemeinkosten, Erhöhung der Produktivität, Erhaltung der Wettbewerbsfähigkeit - das sind die brennenden Probleme eines jeden Unternehmens. Maschinen und Geräte haben in unserer Zeit ein Höchstmaß an Perfektion erreicht. Echte Leistungsreserven liegen aber noch in der Rationalisierung innerbetrieblicher Transporte. Sie sollten bei allen Planungsfragen unsere ausführlichen Informations-Druckschriften anfordern und den unverbindlichen Rat unserer Spezialisten einholen - es ist Ihr Vorteil!



HANS FEHR DIETLIKON (ZURICH) KRANBAU BAUMASCHINEN

TELEFON: (051) 933666